



シャツを上げて胸を出して下さい。

チンパー チェンイー ティーシャンチュイ ルーチュウ ションプー  
请把衬衣提上去，露出胸部。

服を脱いで、上半身裸になって下さい。

チンパーイー フードウォディアオ ルーチュウシャンパンシエン  
请把衣服脱掉，露出上半身。

ベルトをゆるめて、おなかを出して下さい。

チンパーヤオ ダイソン カイ ルーチューフーブー  
请把腰带松开，露出腹部。

ベッドに横になって下さい。

チندانツァイチュアンシャン  
请躺在床上。

後ろを向いて下さい。

チンヂュアンゴシエン  
请转过身。

ベッドに仰向けになって下さい。

チンヤンウォー ツァイチュアンシャン  
请仰卧在床上。

ベッドにうつ伏せになって下さい。

チンパーツァイチュアンシャン  
请趴在床上。

ゆっくりと呼吸をして下さい。

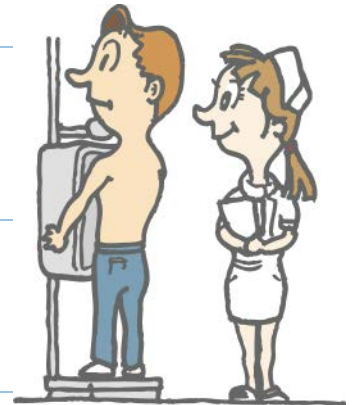
チンマンマンジンシン フーシー  
请慢慢进行呼吸。

終わりました。服を着てください。

ジェシューラ チンチュアン ハオイーフー  
结束了。请穿好衣服。

精密検査をしますので、( )番窓口に行ってください。

ヤオジンシンジンミージェンチャー チンダオ ( )ハオチュアンコウ  
要进行精密检查，请到( )号窗口。





尿と血液の検査をしますので、( ) 番窓口に行ってください。

ヤオジェンチャーニャオホーシェ チンダオ ( ) ハオチュアンコウ  
要检查尿和血，请到( )号窗口。

レントゲンを撮りますので、( ) 番窓口に行ってください。

ヤオ ジンシンエクスーグァン ジェンチャー チンダオ ( ) ハオチュアンコウ  
要进行X-光检查，请到( )号窗口。

心電図を撮りますので、( ) 番窓口に行ってください。

ヤオジンシンシンディエントウジェンチャー チンダオ ( ) ハオチュアンコウ  
要进行心电图检查，请到( )号窗口。

仕事をせず、ゆっくりと休んで下さい。

チンプ ヤオゴン ツオ ヤオハオハオシウシ  
请不要工作，要好好休息。

バランスの取れた食事をして下さい。

プーヤオ ビエンシー  
不要偏食。

無理はしないで下さい。

ヤオ ジュウイ シェンテイー プヤオタイミエンチアン  
要注意身体，不要太勉强。



風呂やシャワーは控えて下さい。

チン プーヤオ ペンユイ ホー リンユイ  
请不要盆浴和淋浴。

過激な運動は避けて下さい。

ヤオ ビーミエンジンシンヂーリエユンドン  
要避免进行激烈运动。

1週間後にまた診察を受けて下さい。

イーゴ シンチー ホウ ツアイライ カン イーツー  
一个星期后，再来看一次。

検査の結果は ( ) 日後に出ます。

( ) ティン ホウ コーイー ツーダオ ジェンチャー ジェグオ  
( ) 天后，可以知道检查结果。



家で静かに寝ていて下さい。

チンツアイジアリージンヤン

请在家里静养。

このカルテを（ ）番窓口に出して下さい。

パーチェーガビンリーナー ダオ（ ）ハオチュアンコウ

把这个病历拿到( )号窗口。

薬局で薬をもらって帰って下さい。

チンチュイ ヤオフアン パー ヤオ チュウホイチュイ、チンドウオ パオヂョン

请去药房把药取回去。请多保重。

お大事に。

チンドウドウ パオヂョン

请多多保重。

会計は（ ）番窓口です。

ショウクアンチュー ツアイ（ ）ハオチュアンコウ

收款处在( )号窗口。

1週間に2、3回通院して下さい。

イーガシンチースユーヤオライユエンリャンサンツー

一个星期需要来院2,3次。

